



FR

Réaliser la traversée de plafond en respectant les distances de sécurité.

- 1 Recouper la partie dénudée en bas du flexible afin d'en conserver environ 100mm et mettre en place le raccord flexible.
 - 2 Ouvrir le collier de la jaquette, insérer le raccord flexible jusqu'en butée basse puis refermer et serrer le collier sur le flexible isolé.
 - 3 Faire dépasser la jaquette de 200 mm minimum sous plafond.
 - 4 Mise en place de la rosace:
 - Positionner le collier muni des 3 aimants (aimants positionnés vers le bas) sur la jaquette de finition.
 - Aligner le collier dans le prolongement du plafond. Positionner au plafond la rosace de propreté en la faisant glisser à travers la jaquette de finition jusqu'au contact des aimants et du plafond. - 5 Embouter le tuyau de raccordement sur la raccord flexible et remonter au maximum dans la partie réglage.
 - Réaliser le montage du raccordement et terminer le montage en descendant le tuyau de raccordement supérieur.
- *Conserver un emboîtement minimum de 60 mm.
- ! Rosace de finition ou plaque de propreté inox (plafond incliné) à commander séparément.

ES

Realizar la travesía de techo respetando las distancias de seguridad.

- 1 Cortar la parte baja del flexible sin el aislamiento al fin de tener 100 mm a lo menos y poner el adaptador flexible.
 - 2 Abrir la abrazadera de la camisa, poner el adaptador flexible hasta el tope bajo antes de cerrar y apretarlo sobre el flexible aislado.
 - 3 La camisa debe sobresalir de 200 mm por debajo del techo.
 - 4 Instalar el rosetón:
 - 4 Poner la abrazadera con los 3 imanes (los imanes deben ser por abajo) sobre la camisa de acabado.
 - La abrazadera debe ser paralela al techo. Instalar sobre el techo el rosetón sobre la camisa hasta siendo en contacto con los imanes y el techo. - 5 Instalar el conducto de conexión sobre el adaptador del flexible y levantar lo mas posible dentro de la parte regulable.
 - Rearizar la parte de conexión y acabar el montaje bajando el conducto superior de la parte de conexión.
- *Se debe tener a lo menos 60 mm.
- ! El rosetón de acabado o la placa de acabado de acero (para techo con pendiente) deben ser pedido.

EN

Realize the crossing of the ceiling by respecting the safety distances.

- 1 Cut the bottom part of the flexible keeping just the liner without the insulation, so as to have around 100 mm and install the adaptor for flexible.
 - 2 Open the clamp of the cover, slide the flexible till the bottom end and lock and tighten the clamp on the insulated flexible.
 - 3 The cover should be 200 mm at least below the ceiling.
 - 4 Install the wall rose:
 - Install the clamp with the 3 magnets (magnets facing downwards) on the finish cover.
 - Make sure that the clamp is parallel to the ceiling. Install on the ceiling the wall rose by sliding it through the finish cover till it is in contact with the magnets and the ceiling. - 5 Connect the connecting pipe to the flexible adaptor and slide it as much as possible in the adjustable part.
 - Install the connecting pipe and finalize the installation by pulling downwards the top pipe of the connection.
- *The connection should be of at least 60 mm.
- ! Wall rose or stainless steel finish plate (for ceiling with a pitch) should be ordered separately.